

Zeitschrift: Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Band: 47-48 (1931)

Heft: 16

Rubrik: Ausstellungswesen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

2 m lang. In 24 Stunden können 3000—4000 kg Porzellaniwaren zum Einbrennen des Dekors durch den Ofen geschickt werden. Die Abkühlung des Porzellangutes erfolgt langsam; die Farbe wird dabei durch das Zusammenschmelzen mit der Glasur fest verbunden. Der elektrische Glühofen ist Schweißerfabrikat und wurde von der A. G. Brown, Boveri & Cie. in Baden geliefert.

Nach dem Verlassen des Glühofens ist auch das dekorierte Porzellan zum Versand bereit.

Die Porzellansolatoren werden vor dem Versand einigen mechanischen und elektrischen Prüfungen unterzogen. In der elektrischen Prüfanlage können Prüfspannungen bis 150,000 V erzeugt werden. Diese Anlage soll demnächst erweitert werden zur Prüfung mit Spannungen bis zu 400,000 V, ein Beweis, daß die Porzellansfabrik Langenthal bestrebt ist, konkurrenzfähig zu bleiben und ihren Abnehmern Qualitätsware zu liefern.

Der unter kundiger Führung gemachte Rundgang durch die Fabrik wurde durch einen Besuch des Ausstellungsräumes abgeschlossen. In geschmackvoller Anordnung und sehr reichhaltiger Auswahl legen die verschiedenen Artikel aus der Geschirrteilung Zeugnis ab von der Leistungsfähigkeit der Fabrik. Der Wunsch nach einem Langenthaler Porzellanservice dürfte unter den weiblichen Besuchern allgemein gewesen sein.

Zum Schluß darf noch darauf hingewiesen werden, daß die Porzellansfabrik Langenthal gegenwärtig etwa 500 Angestellte und Arbeiter beschäftigt und daß in diesem Jahre seit der Gründung des Unternehmens 25 Jahre verflossen sind. Es sei der Fabrikdirektion an dieser Stelle für die Bewilligung zum Besuch der Fabrik und für die kundige Führung der zahlreichen Besucher der beste Dank ausgesprochen.

Verbandswesen.

Bei den Arbeitgebern. Kürzlich fand in Luzern unter dem Vorsitz von Direktor Leo Bodmer die Delegiertenversammlung des Zentralverbandes schweizerischer Arbeitgeber-Organisationen statt. In den Zentralvorstand wurde neu gewählt Fürsprech Bézolt, Geschäftsführer des Verbandes stadtbernerischer Industrieller, sowie ein Vertreter der dem Zentralverband neu beitretenden Vereinigung schweizerischer Glassfabriken, nämlich Henri Cornaz von den Verkeries de St. Prex.

Es folgte eine Aussprache über die schweizerischen Lebens- und Produktionskosten. Allseitig wurde die Auffassung vertreten und geteilt, daß ein beschleunigter Abbau dringend notwendig sei und daß dazu auch ein erheblicher Rückgang der Ausgaben im Bund, in den Kantonen und Gemeinden beitragen müsse.

Schweizerische Schlossermeister. Der Verband schweizerischer Schlossermeister und Konstruktionswerkstätten hat in Zürich unter dem Vorsitz seines Zentralpräsidenten, Julius Wissmer (Zürich), seine ordentliche Generalversammlung abgehalten. Nach Abwicklung der statutarischen Geschäfte behandelte die Versammlung die Durchführung des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung und wählte F. Mettler (Adorf) zum Vorsitzenden einer Kommission, die sich in Verbindung mit der Vereinigung der schweizerischen Schlosserfachlehrer mit diesen Fragen zu befassen haben wird.

Ausstellungswesen.

Zuerst auf dem Platz: die Feuerwehr. Kein Kunststück, wenn man über direkte Telephonanschlüsse verfügt, wenn man mit 80 Kilometer Geschwindigkeit durch

die Straßen der Stadt rasen darf und etliche Vorrechte genießt, denen auch der rasendste Reporter mit neidischer Ohnmacht gegenübersteht. Die Hypsa (1. Schweizerische Ausstellung für Gesundheitspflege und Sport) hat aber der Feuerwehr Gelegenheit gegeben, ihre Fertigkeit und Raschheit einmal an einer Stätte zu beweisen, an der nicht Kräfte der Zerstörung, sondern aufbauender, formender Wille am Werke sind. Und siehe da, es zeigte sich, daß sie auch im friedlichen Wettkause, ohne irgendwelche Vergünstigungen, den ersten Platz zu belegen weiß. Während die meisten Ausstellungsbauten auf dem Ausstellungsgelände noch in Rohfarbe dastehen und bloß eine Auswahl von Farben und Streifen in allen Tonstärken auf das entscheidende Wort des Architekten warten, hat der Pavillon der städtischen Feuerwehr schon seinen Purpurmantel umgehängt. Und in den Schuppen glänzen und glänzen metallisch die Spritzen und Pumpern, die Wagen und Leitern.

Der Bäderbrunnen an der Hypsa. Wenn man durch den breiten Torbau des Haupteinganges das Ausstellungsgelände der Hypsa betritt, so hat man am Ende der sanft ansteigenden Rasenanlagen einen kreisrunden Pavillon vor sich: den Bäderbrunnen. Er steht hingestellt in den Mittelpunkt und auf die Höhe des Ausstellungsfeldes steht er einsam und allein, in respektvoller Entfernung von all den andern großen, würdig-strenge Bauten. Aus der buntgestreiften Ringmauer springt, vierzig Fuß hoch, das Spiel einer Fontäne. Doch keine gewöhnliche Fontäne, kein Springbrunnen im üblichen Sinne. Keineswegs steigt im Hexameter des Springquells flüssige Säule und sie löst nicht auf sich in dünne Strahlen, um im Pentameter drauf melodisch hinunter zu fallen. Eine zauberhaft wirkende ist es vielmehr, eine gespenstisch verschleierte Substanz, kein Wasser mehr und doch noch kein Nebel, die hier im Sonnenlicht zittert. Wo steigt sie, wo fällt sie, wo ist ihr Anfang und wo ihr Ende? Was weiß man? Wie Glanzlichter in kostbarer Seide, so legen die Wellen sich von innen nach außen, von der Mitte zu nach jeglicher Seite.

Wie erklärt sich das Wunder? Durch die Technik natürlich. Pumpenanlagen neuester Konstruktion durchsetzen das Wasser gleich beim Austritt aus den Leitungen vollständig mit Luft und bringen es in gänzlich diffusen Zustand. An der Hypsa wird es zum ersten Male sein, daß eine solche Anlage in der Schweiz ihre Wirkung entfaltet.

Am abend aber, wenn die flüssige Säule zum Spielfeld lebendig erregter, ewig sich jagender, buntschillernder Lichter wird, wenn sie erstrahlt im tausendfachen Glanze ständig von Farbe zu Farbe gleitender Scheinwerfer, dann wird keiner mehr fragen, wie sich das wohl mache. Ob dieser Strom, ob jener Strom, ob die Triebkraft hier, der Antrieb dort, was wird es die Menschen noch kümmern. Sie werden verharren in gläubigem Staunen und bloß noch das eine wissen: An die Hypsa, da geh ich am folgenden und noch einmal am folgenden Tage, an die Hypsa, da gehe ich immer und immer mal wieder.

„Deutsche Bauausstellung in Berlin 1931.“ (Eingef.) Auf der Deutschen Bauausstellung in Berlin werden alle Neuheiten in bezug auf Baustoff, Konstruktionsneuerungen und Erfindungen gezeigt. Zur Seele des Baubedarfes gehören die Baubeschläge und was auf diesem Gebiet gezeigt werden kann, dürfte bei dem Stand der Firma Vereinigte Baubeschlagsfabriken Gretsch & Co., G. m. b. H., Feuerbach/Württemberg zu sehen sein. Der Stand obiger Firma zeigt folgende Neukonstruktionen: Der Patent-Kugelschiebeschlußbeschlag „Perleo“ in seinem ver-

MIT

GLANZ ETERNIT

als Wand- und Deckenverkleidung wirkt freundlich, ist sauber und hygienisch. Seit Jahren in Bäckereien, Milchgeschäften, Metzgereien bewährt. Platten bis zur Grösse von 250/120 cm bei 5 mm Dicke geben niedrige Material- und Verlegekosten. Die eingebrannte Glasur ist unempfindlich gegen Temperatur-Einflüsse. Bemusterte Offerte durch

GLANZ-ETERNIT A.G. NIEDERURNEN

207 8

schiedenen Typen für alle Türarten und verschiedenen Schiebe- und Schalterfenstersysteme. Ferner den Röhren-schiebetürbeschlag „Neverailing Neu“, sowie Apoll. Letzter als Garagenschiebetürbeschlag, sowie der neue schwenkbare Schrank-schiebetürbeschlag „Polar“, Haus- und Pendeltürbeschlag „Stop“, Pendeltürschliesser V. B. F. Unter den Oberlichtöffnern verdient die Neukonstruktion „Bella“ Konstruktionen B, C und D eine besondere Note und darf als der Universal-Oberlichtöffner angesehen werden, da er für sämtliche Flügelarten, wie Kippflügel, Drehflügel usw. verwendbar ist.

Ein besonderes Interesse erwecken die Schiebefenster horizontal System Menges in der Anwendung eines 2-, 3- und 4-flügeligen Fensters mit dem Patent-Kugelschiebetürbeschlag „Perleo“ für horizontal verschiebbare Fensterflügel. Die Vorteile dieses Fensters liegen darin: kein Gegengewicht mehr, kein Klemmen der Flügel beim Verschieben. Weiterhin zeigt die Ausstellerin das vertikal zu verschiebende Schiebefenster „Norma“ mit Zungenführung. — Eine interessante gute Lösung ist der beim einflügeligen Schiebefenster „Norma“ angebrachte Oberlichtöffner für den oberen feststehenden Fensterflügel. Dergleichen gilt als gute technische Lösung die Anordnung einer Andruck- und Entriegelungsvorrichtung für ganz besonders breite Fensterflügel an dem unteren Flügel, durch welchen dieser mittels einem Handgriff aus seiner Verschlusslage gehoben und nach innen geklappt werden kann. — Die aussstellende Firma zeigt auch einen neuen geschlossenen Schiebetürbeschlag „Perleo Spezial“, ebenso den neuen Oberlichtöffner „Hermes“.

Alle vorgenannten Beschläge werden an Original-türen und -Fenstern, sowie Modellrahmen vorgeführt.

Totentafel.

† Gustav Reimann, alt Installateur in Oberwinterthur, starb am 8. Juli im Alter von 78 Jahren.

† Franz Iten, Kupferschmiedemeister in Zug, starb am 10. Juli im Alter von 52 Jahren.

† Jakob Fäss, Schmiedemeister in Untereggen (St. Gallen), starb am 11. Juli im Alter von 70 Jahren.

Verschiedenes.

Ein neues Straßenignal. Ein neues zum Patent angemeldetes Straßenignal, das bei Nacht die Lichtstrahlen eines herankommenden Automobils auf den Fahrer zurück reflektiert, ist kürzlich am Utoquai in Zürich beim Eingang in den Zürichhorn Park, ebenso an der Kreuzung Bellerivestrasse-Hornbachstraße aufgestellt worden. Diese neuen, aus nicht rostendem Blech hergestellten Tafeln, welche unzerbrechlich sind, kommen einem längst empfundenen Bedürfnis entgegen; sowohl bei Tag wie bei Nacht sind sie auf die Distanz von 100 bis 200 m deutlich erkennbar und finden infolgedessen, speziell auf dem Lande, wo keine Beleuchtungsmöglichkeiten vorhanden sind, vielseitige Verwendung. Die sinnreich erdachte Anordnung wird an Lichtstärke kaum zu übertreffen sein. Die Anschaffungskosten sind denkbar gering. Das dreieckige Feld kann mit allen bekannten Markierungssymbolen versehen werden, sowohl ein- oder beidseitig.

Habung der Heimarbeit. Eine Versammlung von Vertretern von Kantonsregierungen, des Heimatwerkes Zürich, der Heimarbeiterorganisationen des Zürcher und des Berner Oberlandes, der Heimarbeitzentrale St. Gallen, der Heimarbeiterorganisationen Graubündens und des Wallis, des schweiz. Gewerbeverbandes und von Frauenvereinen in Bern beschloß die Gründung eines schweizerischen Verbandes für Heimarbeit. Dieser soll sich allen Fragen widmen, die mit der Beschaffung und Vermittlung von Heimarbeiten zusammenhängen, und alle Aufgaben übernehmen, die sich zu gemeinsamer Erledigung eignen, wie die Förderung des Absatzes, der Propaganda usw. Mit Hülfe des Bundes und der interessierten Kantone soll ein ständiges Sekretariat geschaffen werden, das sich ausschließlich diesen Aufgaben widmen soll. Dem Vorstande der neuen Organisation gehören und anderem Laur und Arbeitsamtvorsteher Schweizer in Zürich an.

Die Glasmalereien in der Wetsteinchule in Basel.
Im Programm des Staatlichen Kunstskelets für 1930